# REPORTS OF INTERNATIONAL ARBITRAL AWARDS

# RECUEIL DES SENTENCES ARBITRALES

Index

VOLUME V



NATIONS UNIES - UNITED NATIONS Copyright (c) 2006

# INDEX

(PARTS I. II and III)

# A

Abandonment, Forced: 170, 175, 199, 281, 298

Absence of Mexican Commissioner, Jurisdiction of tribunal to render awards in claims previously argued despite: 509, 512, 559

### ACT OF:

Amnesty, Effect of: 247

Agency of Respondent Government, Failure to furnish corroborating evidence caused by: 305

Bandits, Responsibility for: 142

Civil Authorities, Responsibility for: 135

Forces, Responsibility for: 90, 101, 104, 108, 115, 133, 147, 151, 169, 175, 224, 229, 232, 233, 238, 242, 243, 246, 247, 256, 261, 263, 267, 268, 272, 274, 275, 277, 281, 284, 286, 289, 291, 294, 298, 306, 328, 509, 514, 517, 538, 539, 540, 544, 545, 557, 558

Actio nata, Roman law and civil law: 547

Acts, Military: 147, 169, 243, 246

Acts of Individuals, Responsibility for: 261

Administrative Decisions, Power of tribunal to render: 327

#### Admissibility of:

Claims (of suit): 325, 557

Claims based upon mental suffering: 545

Evidence: 328 Suit: 557

Admissibility of Claims, Competence and: 547

Admissibility of Claims Filed in the Interest of Collaterals of Victims or in the Interest of Persons other than Heirs of Victims: 545

Affidavits as Evidence: 27, 76, 90, 95, 104, 151, 155, 156, 157, 169, 170, 173, 174, 175, 200, 201, 229, 240, 247, 260, 261

#### AGENTS:

Direct settlement of claim between: 115, 201, 223, 240, 289, 304, 305, 325, 508

Role of: 327

Submission of questionnaires: 326 Witnesses to be examined by: 325

Albacea: 546

ALIENS, Equality of treatment of nationals and: 329

Allotment of proportionate right to damages: 178, 207, 212, 216, 547, 557

ALLOWANCE OF DAMAGES, Equity as a basis for: 157

ALLOWANCE OF INTEREST: 329, 509 AMENDMENT OF CLAIM: 254, 289 AMNESTY, Effect of act of: 247

Application of Mexican Laws of Nationality: 328

ARREST, Illegal: 165

Assignment of Claim: 104

Authorities, Dilatory action by: 277

Necessity of notice to: 108, 224, 229, 247, 284

Responsibility for acts of civil: 135

Authority of President of Tribunal to Function Despite Unilateral Revocation of such Authority by one of the parties: 510

AWARD, Equity as a basis for: 272, 289 AWARD, Currency in which payable: 162

Awards in absence of a national Commissioner, jurisdiction of tribunal to

RENDER: 559

AWARDS, Jurisdiction of tribunal to render, in claims previously argued, despite absence of Mexican Commissioner: 512

B

BANDITS, Responsibility for acts of: 142

Baptismal certificate as proof of nationality: 17, 175 Birth certificate as proof of nationality: 41, 327 Brigandage Committed by Revolutionary Forces: 224

BURDEN OF PROOF: 76, 328, 534

C

CALVO CLAUSE: 115, 135, 178, 191, 221, 327

CAPACITY:

Claim in representative: 28, 44, 52, 61, 74, 139, 153, 201, 269

Proof of permanent loss of earning: 165

Proof of representative: 101

Case, Motion to reopen: 302, 303, 304, 559

Cause, Proximate: 165, 294

CERTIFICATE:

Baptismal: 17, 175 Birth: 41, 327

Consular: 17, 41, 139, 327, 579

CERTIFICATE OF NOTARY PUBLIC: 135, 148

CIVIL AUTHORITIES:

Forced loans by: 535

Responsibility for acts of: 254, 289

CIVIL LAW, Roman law and: actio nata: 547

#### CLAIM:

Amendment of: 254, 289

Assignment of: 104

Authority to present: 53, 207

Continuing nationality of: 44, 61, 74, 207, 212 Expenses incurred in preparation of: 108 National character of: 44, 52, 74, 139, 207, 212

Nationality of corporate: 207 Ownership of: 61, 213

Partnership: 74, 135, 156, 204, 212, 216, 267

Pursuance of: 295

CLAIM BETWEEN AGENTS, Direct settlement of: 115, 201, 240, 289, 304 CLAIM FOR PERSONAL INJURIES, Effect of death of claimant upon: 277

CLAIM IN REPRESENTATIVE CAPACITY: 28, 44, 52, 61, 74, 139, 153, 201, 269

# CLAIMANT:

Death of: 277, 295 Identity of: 151, 175 Lessee as: 212

Lessee as. 212

CLAIMANTS, Insurers as: 139

CLAIMS PREVIOUSLY ARGUED AND DECLARED CLOSED: Status of: 509

CLAIMS PREVIOUSLY ARGUED, Jurisdiction of tribunal to render awards in despite absence of Mexican Commissioner: 509, 512, 559

Competence and Admissibility: 547

Compromis, Effect of non-registration of, with Secretariat of League of Nations: 466

Concentration Order: 281 Confiscation: 236, 252

Conflicting Statements by Claimant Concerning Nationality: 27 Consular Certificate as Proof of Nationality: 17, 41, 139, 327, 579

Contemporaneous Evidence: 254

CONTINUING NATIONALITY OF CLAIM: 44, 61, 74, 207, 212

CONTRACT CLAIMS: 133
CORPORATE CLAIM:
Nationality of: 207

Ownership of when corporation was dissolved subsequent to loss: 61

CORPORATE CLAIMS: 53, 207, 218, 263

CORPORATION:

Proof of nationality: 53, 61, 156, 178

Proof required to establish national interest in Mexican corporation: 207

COVENANT, ARTICLE 18, Effect of non-registration of compromis with Secretariat of League of Nations pursuant to: 466

CREDITORS' CLAIMS: 191

CRIMINALS IN ARMY, Incorporation of: 517

CRUEL AND INHUMANE IMPRISONMENT: 165 CURRENCY IN WHICH AWARDS PAYABLE: 162

D

# Damages:

Damnum emergens: 542

Effect of absence of precise data and lack of precaution: 509

Effect of insurance upon right to: 109

Effect to be given decision of domestic claims body: 517

Equity as a basis for allowance of: 157 Loss of profits (lucrum cessans): 263, 542

Measure of: 108, 165, 201, 517 Measure of, for death: 269, 517 Measure of, for physical injury: 165 Place of equity in determination of: 329

Proof of: 76, 95, 104, 157, 162, 173, 213, 240, 256, 277, 289, 291, 295

Punitive: 277

Damnum emergens: 542

Dangerous conditions, Duty to give warning of: 286

#### DEATH:

Measure of damages for: 269, 517 Survival of claims for wrongful: 52

DEATH OF CLAIMANT:

Effect of, upon claim for personal injuries: 277

Pursuance of claim: 295

DELAY IN JUDICIAL PROCEEDINGS, Undue: 191

Demurrer: 139, 156

Denial of Justice: 99, 178, 191

Depreciation in Value of Property: 291

DETENTION: 165

DILATORY ACTION BY AUTHORITIES: 277

DIRECT RESPONSIBILITY: 517

DIRECT SETTLEMENT OF CLAIM BETWEEN AGENTS: 115, 201, 223, 240, 289, 304,

305, 508

Domestic Claims Body, Effect of judgments of: 216, 218, 242, 327, 517

Domestic Claims Body Decision Reversed: 542, 544 Domestic Law Governing Payments, Effect of: 329

Domestic Legislation Governing Claims, Effect of: 327, 329

Dual Nationality: 74, 133, 216, 328, 517, 579

Duties, Import: 298

Duty to Give Warning of Dangerous Conditions: 286 Duty to Protect in Remote Territory: 151, 229, 286

E

ENDING OF TERM OF TRIBUNAL: 509

EQUALITY OF TREATMENT OF NATIONALS AND ALIENS: 329, 514

EQUITY: 157, 272, 289, 327, 329, 542

EVIDENCE:

Admissibility of: 328

Affidavits as: 27, 76, 90, 95, 104, 151, 155, 156, 157, 169, 170, 173, 174, 175, 200, 201, 229, 240, 247, 260, 261

Baptismal certificate as: 17, 175

EVIDENCE AFTER CLOSE OF PLEADINGS, Submission of: 302

EVIDENCE BEFORE INTERNATIONAL TRIBUNALS: 27, 101, 139, 153, 162, 165, 242, 243, 252, 254, 261, 289, 291, 305, 328, 534

EVIDENCE, Birth certificate as: 218 Burden of proof: 76, 328, 534

Certificate of notary public as: 135, 148 Consular certificate as: 17, 41, 139, 327, 579

Contemporaneous: 254

Corroborating evidence, necessity of: 90, 153, 156, 169, 170, 174, 175, 200, 240, 243, 260, 261, 295, 305

Effect of non-production of evidence by respondent government: 104, 108, 157, 164, 263

Execution of decision: 104

Failure to furnish corroborating evidence caused by acts of agency of respondent government: 305

Notary public's certificate of nationality as: 135, 148

Prima facie: 76, 104

Receipts for requisitioned property: 101, 291

Reopening of the case: 559

Submission of after close of pleadings: 302

Examination of Witnesses: 325, 326

Execution of Decision: 104
Ex gratia Payment: 329

EXHAUSTION OF LOCAL REMEDIES: 115, 191, 327

EXPENSES INCURRED IN PREPARATION OF CLAIM: 108

EXPENSES IN PRESERVING PROPERTY: 281

EXTENSION OF TERM OF COMMISSION: 508, 510

EXTENSION OF TIME-LIMITS: 325

F

FAILURE TO FURNISH CORROBORATING EVIDENCE CAUSED BY ACTS OF AGENCY OF RESPONDENT GOVERNMENT: 305

FAILURE TO PROTECT: 99, 268, 286, 306

Failure to Suppress or Punish: 99, 104, 108, 142, 151, 157, 164, 224, 229, 238, 247, 261, 263, 268, 274, 275, 277, 284

FEDERAL STATE, International responsibility of—for acts of Member States: 535

Forced Abandonment: 170, 175, 199, 281, 298

FORCED LOANS: 535

FORCED OCCUPANCY: 133, 169, 232, 240

FORCED PAYMENT: 256

Forces:

Meaning of terms "Revolutionary": 328

Responsibility for acts of: 90, 101, 104, 108, 115, 133, 147, 151, 169, 175, 224, 229, 232, 235, 238, 242, 243, 246, 247, 256, 261, 263, 267, 268, 272, 274, 275, 277, 281, 284, 286, 289, 291, 294, 298, 306, 328, 509, 514, 517, 538, 539, 540, 544, 545, 557, 558

Forces under Command of Officers: 517

FORMAL OMISSION IN MEMORIAL: 546

French Protégés as Parties Claimant: 467

G

GOODS SOLD TO REVOLUTIONARY FORCES: 242

H

HOMOLOGATION OF AGREEMENT BETWEEN THE PARTIES: 325, 547

I

IDENTITY OF CLAIMANT: 151, 175

ILLEGAL ARREST: 165
IMPORT DUTIES: 298

IMPRISONMENT:

Cruel and inhumane: 165 Illegal, mistreatment: 165 Mistreatment during: 165

Incorporation of Criminals in Army: 517

INDIVIDUALS, Acts of: 261

Insurance, Effect of upon right to damages: 109

Insurers as Claimants: 139
Interest, Allowance of: 329, 509

INTERNATIONAL RESPONSIBILITY, Lack of authority no defence to: 517

INTERNATIONAL RESPONSIBILITY OF FEDERAL STATE FOR ACTS OF MEMBER STATES: 535

J

JUDGMENTS OF DOMESTIC CLAIMS BODY, Effects of: 327, 517

JUDICIAL DETERMINATION OF ACKNOWLEDGED RESPONSIBILITY: 535

JUDICIAL PROCEEDINGS, Undue delay in: 191

Jurisdiction: 133, 135

JURISDICTION OF TRIBUNAL TO RENDER AWARDS IN CLAIMS PREVIOUSLY ARGUED DESPITE ABSENCE OF MEXICAN COMMISSIONER: 509, 512, 559

JUSTICE, Denial of: 99, 178, 191

L

LAWS OF NATIONALITY, Mexican, application of: 328

LEAGUE OF NATIONS, Effect of non-registration of compromis with Secretariat of: 466

Lessee as Claimant: 212

LITTISPENDENCE (Mexican National Claims Commission): 252, 327, 516

Loans, Forced: 535

LOCAL REMEDIES, Exhaustion of: 115, 325

Loss, Proof of: 328, 509, 541, 542

Loss of Earning Capacity, Proof of permanent: 165

Loss of Profits: 263, 281, 542 Lucrum cessans: 263, 281, 542

M

Majority, Jurisdiction of tribunal composed of-of members to decide upon claims

previously argued: 509, 512, 559
MARRIED WOMEN, Nationality of: 517

MEANING OF TERMS "REVOLUTIONARY FORCES" AND "REVOLUTION": 328

Measure of Damages: 108, 165, 201, 517 Measure of Damages for Death: 269

MEASURE OF DAMAGES FOR PHYSICAL INJURY: 165

MEMBER STATES, International responsibility of Federal State for acts of: 535

Mental Suffering: 541, 545

MERITS, Preliminary objection and: 547

MEXICAN CORPORATION, Proof required to establish British national interest in: 207

MILITARY ACTS: 147, 169, 243, 246

MISTREATMENT DURING IMPRISONMENT: 165

Mob Violence: 135, 284, 294

Modification of Rules of Procedure: 325, 508

Motion to Dismiss: 52, 60, 204, 212

MOTION TO REOPEN CASE: 302, 303, 304, 559

N

NATIONAL CHARACTER OF CLAIM: 44, 52, 74, 139, 207, 212

NATIONAL INTEREST IN MEXICAN CORPORATION, Proof required to establish: 207

NATIONALITY:

Application of Mexican laws of: 328 Baptismal certificate as proof of: 17, 175 Birth certificate as proof of: 41, 327 Conflicting statements by claimant concerning: 27 Consular certificate as proof of: 17, 41, 139, 327, 579

Dual: 74, 133, 216, 328, 517, 579

Effect of option for Lebanese nationality: 467 Mexican-born widow of a French national: 517

Notary public's certificate of as evidence of: 135, 148

Proof of: 17, 27, 41, 61, 135, 138, 139, 148, 175, 218, 327, 579

Proof of, local law: 579

Proof of, of corporation: 53, 156

## NATIONALITY OF:

Claim, continuing: 44, 61, 74, 207, 212.

Corporate claim: 207 Married women: 517

NATIONALS AND ALIENS, Equality of treatment of: 329, 514

Non-registration of compromis with Secretariat of League of Nations, Effect

of: 466

Notary Public's Certificate of Nationality as Evidence: 135, 148

Notice to Authorities, Necessity of: 108, 224, 229, 247, 284

0

Occupancy, Forced: 133, 169, 232, 240 Omission, Formal, in Memorial: 546

OPTION FOR LEBANESE NATIONALITY, Effect of: 467

Order, Concentration: 281 Ownership, Proof of: 151 Ownership of Claim: 213

OWNERSHIP OF CORPORATE CLAIM WHEN CORPORATION WAS DISSOLVED SUBSEQUENT

то Loss: 61

P

Parties Claimant, French protégés as: 467

Partnership Claim: 74, 135, 156, 204, 212, 216, 267

PAYMENT:

Effect of domestic law governing: 329

Ex gratia: 329 Forced: 256

PERMANENT LOSS OF EARNING CAPACITY, Proof of: 165

Physical Injury, Measure of damages for: 165

Pleading, Submission of evidence after close of: 302

Precaution, Lack of: 542, 545
Preliminary Objection: 546, 547
Litispendence not a: 516

Preliminary Objection and Merits: 547

PRELIMINARY OBJECTIONS, Extension of time-limits to discuss certain: 325

Preparation of Claim: Expenses incurred in: 108
Preservation of Property, Expenses of: 281, 291, 298

Prima facie Case (— evidence): 76, 104 PRIVATE INTERNATIONAL LAW: 546

# PROCEDURE:

Demurrer: 139, 156

Modification of rules of: 325, 508 Motion to dismiss: 52, 60, 204, 212 Motion to reopen case: 302, 303, 304

Power of tribunal to render administrative decisions: 327

Right to amend: 133

# PROCEEDINGS:

Reopening of: 509

Undue delay in judicial: 191

Proceedings of Tribunal, Suspension of: 508, 559

Profits, Loss of: 263, 281, 542 Proof, Burden of: 76, 328, 534

PROOF OF DAMAGES: 76, 95, 104, 157, 162, 173, 213, 240, 256, 277, 289, 291, 295

Proof of Loss: 328, 509, 541, 542

PROOF OF NATIONALITY: 17, 27, 41, 61, 104, 135, 138, 139, 148, 175, 218, 289, 327, 579

Baptismal certificate as: 17, 175 Birth certificate as: 41, 327

Certificate of notary public as: 135, 148 Consular certificate as: 17, 41, 139, 327, 579

Proof of Nationality of Corporation: 61, 156

Proof of Ownership: 151

PROOF OF PERMANENT LOSS OF EARNING CAPACITY: 165

PROOF OF REPRESENTATIVE CAPACITY: 101

PROOF REQUIRED, Degree of: 233

Proof Required to Establish British National Interest in Mexican Cor-

PORATION: 207

#### PROPERTY:

Depreciation in value of: 291

Expenses in preserving: 281, 291, 298

Seizure of: 90, 101

Protection, see "Failure to protect", "Duty to protect in remote territory": 151, 229, 286

Protégés, French as parties claimant: 467

PROXIMATE CAUSE: 165, 294
PUNITIVE DAMAGES: 277
PURSUANCE OF CLAIM: 295

Q.

QUESTIONNAIRES, Submission of—by Agents: 326

R

RECEIPTS FOR REQUISITIONED PROPERTY: 101, 291

REMISSION OF TAXES: 281

Remote Territory, Duty to protect in: 151, 229, 286

REOPENING OF CASE: 302, 303, 304, 509, 559

REPRESENTATIVE CAPACITY, Claim in: 28, 44, 52, 61, 74, 101, 139, 153, 201, 269

REQUESTS FOR HELP, Effect of: 542

REQUISITION: 252

Res judicata (Mexican National Claims Commission): 144, 216, 218, 242, 327

RESPONSIBILITY:

Acknowledged, judicial determination of: 535

Direct: 517

RESPONSIBILITY FOR ACTS OF:

Bandits: 142

Civil authorities: 135

Forces: 90, 101, 104, 108, 115, 133, 147, 151, 169, 175, 224, 229, 232, 233, 238, 242, 243, 246, 247, 256, 261, 263, 267, 268, 272, 274, 275, 277, 281, 284, 286, 289, 291, 294, 298, 306, 328, 509, 514, 517, 538, 539, 540, 544, 545, 557, 558

Forces, degree of proof required: 233 Forces and armed robbers: 542 Forces probably helped by mob: 558

Individuals: 261

RESPONSIBILITY, Lack of authority no defence to international: 517

RESPONSIBILITY OF FEDERAL STATE FOR ACTS OF MEMBER STATES, International: 535

RESTITUTION OF TAXES: 298

REVISION (Mexican National Claims Commission): 327, 541, 542, 544

REVOLUTIONARY FORCES, Brigandage committed by: 224

"REVOLUTIONARY FORCES" AND "REVOLUTION", Meaning of terms: 328

RIGHT TO AMEND: 133 ROLE OF AGENTS: 327

ROMAN LAW AND CIVIL LAW: actio nata: 547 Rules of Procedure, Modification of: 325, 508

S

SEIZURE OF PROPERTY: 90, 101

SETTLEMENT OF CLAIM BETWEEN AGENTS, Direct: 115, 201, 223, 240, 289, 304, 305, 508

Stare decisis: 221

STATUS OF CLAIMS PREVIOUSLY ARGUED AND DECLARED CLOSED: 509

Submission of Evidence After Close of Pleadings: 302

Submission of Questionnaires by Agents for Examination of Witnesses: 326

SURVIVAL OF CLAIMS FOR WRONGFUL DEATH: 52

Suspension of Motion to Dismiss: 52

Suspension of Proceedings of Tribunal: 508, 559

 $\mathbf{T}$ 

### Taxes:

Remission of: 281 Restitution of: 298

TERM OF TRIBUNAL: Ending of: 509 Extension of: 508

Territory, Duty to protect in remote: 151, 229, 286

TIME-LIMITS, Extension of: 325

Treaties, Effect of non-registration of compromis with Secretariat of League of Nations: 466

#### TRIBUNAL:

Authority of president of to function despite unilateral revocation of such authority by one of the parties: 510

Ending of term of: 509 Extension of term of: 508

Power of to render administrative decisions and procedure: 327

Suspension of proceedings of: 508, 559

Tribunals, Evidence before international: 27, 101, 139, 153, 162, 165, 242, 243, 252, 254, 261, 289, 291, 305, 328, 534

U

Undue Delay in Judicial Proceedings: 191

 $\mathbf{v}$ 

Value of Property, Depreciation in: 291

VIOLENCE, Mob: 135, 284, 294

W

WARNING, Duty to give, of dangerous conditions: 286

Witnesses to be Examined by Agents: 325 Wrongful Death, survival of claims: 52